

TURBO SUPER SIFTER

The new Turbo Super Sifter allows cases to easily be separated from media while positioned over 7, 5, 3, or 2 gallon pails. These commonly available pails make the perfect container for storing used media. The sifter is equipped with large handles to make it easy to use with large volumes of cases and media. The extra deep design prevents media from spilling over the edges when pouring case and media from the tumbler and when in use. Works with commonly available 7, 5, 3 and 2 gallon pails Extra deep design keeps media inside the sifter and off the floor Large handles make the sifter easy to use



Attributes

- Name: TURBO SUPER SIFTER
- Manufacturer: LYMAN
- Product no.: 100018212
- Mfr. No.: 7631316
- Delivery weight: 0.454kg
- Shipping height: 122mm
- Shipping width: 337mm
- Shipping length: 400mm
- UPC: 011516713162

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den TURBO SUPER SIFTER](#)
- [English: Turbo Super Sifter Safety Instructions](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Turbo Super Sifter](#)
- [Italiano: Guida di Sicurezza per il Turbo Super Sifter Lyman](#)

Sicherheitshinweise für den TURBO SUPER SIFTER

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des TURBO SUPER SIFTER von Lyman! Dieser innovative Sifter ermöglicht es dir, Hülsen einfach von dem Medien zu trennen. Um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzt, befolge bitte die folgenden Sicherheitshinweise.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Anleitung vollständig gelesen und verstanden hast, bevor du das Produkt benutzt.
- Verwende den TURBO SUPER SIFTER nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halte den Sifter und die Eimer außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Achte darauf, dass der Arbeitsplatz frei von Stolperfallen ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Bewahre die Verpackung und die Anleitung für zukünftige Referenzen auf.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende nur die empfohlenen Eimer (7, 5, 3 oder 2 Gallonen), um sicherzustellen, dass der Sifter stabil ist.
- Achte darauf, dass der Sifter beim Gebrauch auf einer stabilen, ebenen Fläche steht.
- Vermeide es, den Sifter übermäßig zu beladen, um ein Überlaufen des Mediums zu verhindern.
- Halte deine Hände und andere Körperteile von den beweglichen Teilen des Sifters fern, während du ihn benutzt.
- Verwende Handschuhe, wenn du mit scharfen oder spitzen Hülsen hantierst, um Verletzungen zu vermeiden.

Anleitung zur Installation und Verwendung

1. **Vorbereitung:** Stelle sicher, dass der TURBO SUPER SIFTER und die Eimer sauber und trocken sind.
2. **Positionierung:** Setze den Sifter auf einen stabilen Eimer (7, 5, 3 oder 2 Gallonen), sodass er sicher sitzt.
3. **Befüllen:** Fülle den Sifter mit den Hülsen und dem Medium. Achte darauf, dass du ihn nicht überlädst.
4. **Sichten:** Bewege den Sifter sanft hin und her, um die Hülsen vom Medium zu trennen. Die großen Griffe erleichtern die Handhabung.
5. **Entleeren:** Wenn du mit dem Sichten fertig bist, entleere den Sifter vorsichtig, um ein Überlaufen des Mediums zu vermeiden.
6. **Reinigung:** Reinige den Sifter nach jedem Gebrauch, um Rückstände zu entfernen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den TURBO SUPER SIFTER gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle.
- Stelle sicher, dass alle Teile des Produkts vollständig entsorgt werden, um Umweltauswirkungen zu minimieren.
- Überprüfe die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von scharfen oder gefährlichen Materialien, wenn du mit Hülsen arbeitest.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder an den Vertriebspartner, bei dem du das Produkt gekauft hast. Sie können dir bei Fragen oder Problemen weiterhelfen.

Bitte beachte, dass die Sicherheit deiner Gesundheit und deines Wohlbefindens von größter Bedeutung ist. Halte dich an diese Richtlinien, um eine sichere und effektive Nutzung des TURBO SUPER SIFTER zu gewährleisten.

Turbo Super Sifter Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the Turbo Super Sifter. This product has been designed to help you efficiently separate cases from media while ensuring safety during use. Please read this safety instruction guide carefully to ensure proper handling and maintenance of the product.

General Safety Guidelines

- Always use the Turbo Super Sifter in accordance with these safety instructions.
- Ensure that the sifter is used in a safe environment, away from children and pets.
- Regularly inspect the sifter for any signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls and safety updates through the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Avoid Overloading:** Do not exceed the recommended capacity of the sifter to prevent spills and accidents.
- **Use Handles Properly:** Always use the large handles to lift and maneuver the sifter. Avoid lifting it by the sifter body.
- **Stability:** Ensure that the pail is stable and secure before using the sifter to prevent tipping.
- **Media Handling:** Be cautious when handling media to avoid inhalation or skin contact with harmful substances.
- **Supervise Children:** Keep children away from the sifter during use to prevent accidents.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Place the Turbo Super Sifter securely over a 7, 5, 3, or 2gallon pail.
- Ensure that the pail is stable and on a flat surface.

2. Using the Sifter:

- Fill the sifter with cases and media as needed, ensuring not to exceed the recommended capacity.
- Use the large handles to lift the sifter and pour out the contents into the pail.
- Make sure to pour slowly to prevent media from spilling over the edges.

3. After Use:

- Empty the pail and clean the sifter as per the cleaning instructions provided.
- Store the Turbo Super Sifter in a dry place away from direct sunlight and moisture.

Disposal Instructions

- Dispose of any used media and cases in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the Turbo Super Sifter in general waste. Check local guidelines for recycling or proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support regarding the Turbo Super Sifter, please reach out to the designated EU contact point listed on the product packaging or user manual.

Guide de Sécurité pour le Turbo Super Sifter

Introduction

Le Turbo Super Sifter de Lyman est conçu pour faciliter le processus de séparation des douilles des médias. Ce guide de sécurité vise à t'assurer que tu utilises le produit en toute sécurité et conformément aux réglementations de sécurité des consommateurs de l'UE.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le Turbo Super Sifter est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- En cas de défaillance du produit, arrête immédiatement son utilisation et consulte les instructions de dépannage.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours le Turbo Super Sifter sur une surface stable pour éviter les chutes.
- Ne surcharge pas le tamis avec trop de douilles ou de médias à la fois.
- Évite de verser des médias humides ou mouillés, car cela pourrait provoquer des obstructions.
- Ne tente pas de démonter ou de modifier le produit sans autorisation du fabricant.
- Lorsque tu manipules des douilles, porte des gants si nécessaire pour éviter les coupures ou les blessures.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation:

- Place le Turbo Super Sifter sur un seau de 7, 5, 3 ou 2 gallons, en t'assurant qu'il est bien fixé.
- Vérifie que le tamis est correctement positionné pour éviter tout débordement des médias.

2. Utilisation:

- Remplis le tambour avec les douilles et les médias.
- Incline doucement le tamis pour verser le contenu dans le seau.
- Utilise les grandes poignées pour un meilleur contrôle lors de l'utilisation.
- Après utilisation, vide le seau et nettoie le tamis pour éviter l'accumulation de résidus.

Instructions de Mise au Rebut

- Suis les réglementations locales pour le recyclage ou l'élimination du produit.
- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers. Informe-toi sur les centres de recyclage ou de collecte appropriés.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du produit, consulte le site Web de Lyman ou les ressources locales pour des informations supplémentaires.

Conclusion

En suivant ce guide de sécurité, tu peux profiter pleinement du Turbo Super Sifter tout en garantissant ta

sécurité et celle des autres. N'oublie pas de vérifier régulièrement les mises à jour concernant la sécurité des produits et de signaler tout produit dangereux aux autorités compétentes.

Guida di Sicurezza per il Turbo Super Sifter Lyman

Introduzione

Benvenuto nel manuale di sicurezza del Turbo Super Sifter Lyman. Questo prodotto è progettato per separare facilmente i casi dal materiale durante l'uso. È importante seguire le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Non utilizzare il setaccio se presenta danni visibili.
- Segnalare eventuali incidenti o prodotti difettosi alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurarsi che il setaccio sia posizionato stabilmente sopra il secchio prima di utilizzarlo.
- Non sovraccaricare il setaccio con materiali oltre la capacità raccomandata.
- Evitare di versare materiale in modo troppo rapido per prevenire fuoriuscite.
- Utilizzare i manici del setaccio per un migliore controllo durante l'uso.
- Indossare guanti protettivi se si maneggiano materiali abrasivi o pericolosi.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione del Setaccio:

- Assicurarsi che il setaccio sia pulito e privo di detriti.
- Verificare che i manici siano saldamente fissati.

2. Posizionamento:

- Posizionare il Turbo Super Sifter sopra un secchio da 7, 5, 3 o 2 galloni.
- Assicurarsi che il secchio sia stabile e su una superficie piana.

3. Utilizzo:

- Versare lentamente il materiale nel setaccio.
- Utilizzare i manici per sollevare e agitare il setaccio se necessario.
- Monitorare il processo per evitare fuoriuscite.

4. Pulizia:

- Dopo l'uso, pulire il setaccio con acqua e sapone.
- Asciugare completamente prima di riporlo.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente.
- Se il prodotto è danneggiato, contattare le autorità locali per le istruzioni di smaltimento.

Informazioni per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o richiesta di supporto, si prega di contattare il produttore o un punto di contatto locale per la sicurezza dei prodotti. Assicurarsi di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti.

Seguendo queste linee guida, si può garantire un utilizzo sicuro e efficace del Turbo Super Sifter Lyman. La sicurezza è una priorità e il rispetto di queste istruzioni contribuirà a prevenire incidenti e garantire un'esperienza positiva con il prodotto.